



QUẬN CAM

Quản Lý Chất Thải và Tái Chế Quận Cam

Cộng Đồng Của Chúng Ta. Cam Kết Của Chúng Ta.

Thomas D. Koutroulis, Giám đốc
601 N. Ross Street, Tầng 5 (5th Floor)
Santa Ana, CA 92701

www.oclandfills.com

Điện thoại: (714) 834-4000

Fax: (714) 834-4183

PHÁT HÀNH NGAY

30/07/2025

Liên hệ: Fran Bangert / (714) 461-1182

Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com

SỞ QUẢN LÝ CHẤT THẢI & TÁI CHẾ QUẬN CAM TỔ CHỨC SỰ KIỆN XỬ LÝ PHÁO SÁNG BIỂN ĐÃ HẾT HẠN MIỄN PHÍ TẠI DANA POINT VÀO THỨ BẢY, NGÀY 16 THÁNG 8

Chỉ Một Ngày Duy Nhất – Tạo Điều Kiện Cho Người Đi Thuyền Tiêu Hủy Pháo Sáng Biển Đã Hết Hạn Một Cách An Toàn

Quận Cam, California (ngày 30 tháng 7, 2025) - Sở Quản Lý Chất Thải & Tái Chế Quận Cam (OCWR) sẽ tổ chức một sự kiện thu gom kéo dài một ngày, dành cho người đi thuyền và cư dân đến loại bỏ pháo sáng biển hoàn toàn miễn phí. Sự kiện được tổ chức theo hình thức nộp ngay trên xe, từ 7 giờ sáng đến 1 giờ chiều, Thứ Bảy, ngày 16 tháng 8 tại 24650 Dana Point Harbor, Dana Point. Các loại pháo sáng chưa nổ và đã hết hạn được xem là chất nổ và cần xử lý theo quy trình đặc biệt. Chủ thuyền được khuyến khích tham gia sự kiện tiện lợi này như một phần trong danh sách kiểm tra an toàn khi đi biển vào mùa hè.

Người tham gia phải vận chuyển pháo hết hạn trong cốp xe. Khi đến nơi, nhân viên sẽ trực tiếp thu gom vật phẩm từ xe để xử lý an toàn. Ngoài ra, một khu vực xử lý riêng biệt sẽ được bố trí.

“Việc xử lý pháo sáng biển hết hạn một cách có trách nhiệm sẽ giúp ngăn chất thải nguy hại xâm nhập vào bãi rác hoặc nguồn nước, đồng thời bảo vệ hệ sinh thái ven biển nhạy cảm,” ông Tom Koutroulis, Giám Đốc Sở Quản Lý Chất Thải & Tái Chế Quận Cam, phát biểu. “Pháo sáng biển chỉ nên được sử dụng trong trường hợp khẩn cấp, và chúng tôi tự hào hợp tác với cộng đồng để bảo vệ bờ biển qua việc tiêu hủy đúng cách, tránh những tình huống nguy hiểm có thể xảy ra,” ông nói thêm.

Đây chỉ là sự kiện xử lý pháo sáng biển. Pháo sáng điện tử, pháo sáng quân sự và bất kỳ chất thải nguy hại nào khác như sơn, dầu, rác thải điện tử hoặc pin sẽ không được chấp nhận. Để biết thông tin về cách xử lý chất thải nguy hại sinh hoạt đúng cách, vui lòng truy cập

OCLandfills.com/hazardous-waste. Đối với các câu hỏi chung về tái chế, vui lòng truy cập OCRecycleGuide.com.

Chi Tiết Sự Kiện:

- **Ngày:** Thứ Bảy, ngày 16 tháng 8
- **Thời gian:** 7 giờ sáng - 1 giờ chiều
- **Địa điểm:** Dana Point Harbour, 34555 Casitas Place, Dana Point; gần Harbour Blvd. & Casitas Place
- **Các vật phẩm được chấp nhận:** Thiết bị tín hiệu, bao gồm pháo sáng biển dân dụng và tín hiệu khói
- **Các vật phẩm không được chấp nhận:** Pháo sáng quân sự hoặc rác thải sinh hoạt

Cơ Quan Chăm Sóc Sức Khỏe Quận Cam sẽ có mặt để cung cấp thông tin về [chương trình Đổi Tắm Lót Thải Dầu \(Bilge Pad Exchange program\)](#) miễn phí. Những người tham gia sẽ nhận được một phiếu nhận [bộ dụng cụ thuyền miễn phí](#) và phiếu giảm giá pháo sáng do Ủy Ban Duyên Hải tài trợ. Để biết thêm thông tin, bao gồm thông tin chi tiết về thu hồi tài nguyên và xử lý chất thải, vui lòng truy cập www.OCLandfills.com.

Giới thiệu về Sở Quản Lý Chất Thải và Tái Chế Quận Cam (OCWR)

Sở Quản Lý Chất Thải và Tái Chế Quận Cam phục vụ nhu cầu xử lý chất thải rắn của Quận thông qua việc thu hồi tài nguyên, vận hành các bãi rác công cộng, bảo vệ môi trường địa phương, đầu tư vào các doanh nghiệp năng lượng tái tạo và thúc đẩy tái chế để đảm bảo một cộng đồng an toàn và lành mạnh cho các thế hệ hiện tại và tương lai. Sở quản lý một trong những hệ thống xử lý chất thải rắn hàng đầu của quốc gia và ba địa điểm ủ phân xanh, tất cả đều phục vụ cư dân và doanh nghiệp trong 34 thành phố của Quận và các khu vực chưa hợp nhất trong đó. Ba bãi rác đang hoạt động của Sở Quản Lý Chất Thải và Tái Chế Quận Cam thể hiện kỹ thuật môi trường ở mức tốt nhất.

Để biết thêm thông tin về các lựa chọn xử lý chất thải nguy hại tại nhà và các sự kiện sắp tới, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại www.OCLandfill.com.